

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 33.401/3

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, derde kamer, op 15 mei 2002 door de Minister van Volksgezondheid verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 januari 1994 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels en bijzondere beroeps-bekwamingen voor de beoefenaars van de verpleegkunde", heeft, na de zaak te hebben onderzocht op de zittingen van 24 september 2002 en 1 oktober 2002, op laatstvermelde datum het volgende advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE

Avis 33.401/3

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, troisième chambre, saisi par la Ministre de la Santé publique, le 15 mai 2002, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 18 janvier 1994 établissant la liste des titres professionnels particuliers et des qualifications professionnelles particulières pour les praticiens de l'art infirmier", après avoir examiné l'affaire en ses séances des 24 septembre 2002 et 1^{er} octobre 2002, a donné, à cette dernière date, l'avis suivant :

STREKKING VAN HET ONTWERP

1. Artikel 35ter van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen bepaalt dat de Koning, o.m. voor de beoefenaars van de verpleegkunde (artikel 21quater van het koninklijk besluit nr. 78), de lijst vaststelt van bijzondere beroepstitels en bijzondere beroepsbekwaamheden.

Ter uitvoering van die bepaling is op 18 januari 1994 een koninklijk besluit genomen, houdende de lijst van bijzondere beroepstitels en bijzondere beroepsbekwaamheden voor de beoefenaars van de verpleegkunde.

2. Het voor advies voorgelegde ontwerp strekt ertoe dat koninklijk besluit op een aantal punten te wijzigen.

In de eerste plaats wordt dat besluit aangepast aan het feit dat artikel 21quater van het koninklijk besluit nr. 78 sinds de vervanging ervan bij de wet van 10 augustus 2001 de uitoefening van de verpleegkunde doet afhangen van het verkrijgen van een erkenning voor het dragen van een "beroepstitel", met name de beroepstitel van verpleegkundige of die van gegradueerde verpleegkundige.

Voorts worden de "bijzondere beroepstitels" voor de beoefenaars van de verpleegkunde afgeschaft : volgens het ontwerp zullen er voor de dragers van de voornoemde beroepstitels enkel nog "bijzondere beroepsbekwaamheden" zijn. Met dat doel wordt ook het opschrift van het koninklijk besluit van 18 januari 1994 vervangen (artikel 1 van het ontwerp).

Inhoudelijk komt de ontworpen regeling erop neer dat in beginsel enkel de dragers van de beroepstitel van gegradueerde verpleegkundige erkend kunnen worden om zich op een bijzondere beroepsbekwaamheid te beroepen. De lijst van de bijzondere beroepsbekwaamheden wordt in het ontwerp vastgesteld (artikel 2 van het ontwerp; ontworpen artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 18 januari 1994). Bij wijze van overgangsmaatregel wordt bepaald dat ook de dragers van de beroepstitel van verpleegkundige erkend kunnen worden om zich op een bijzondere beroepsbekwaamheid te beroepen, voorzover zij op het ogenblik van de inwerkingtreding van het ontworpen

.../...

besluit de functie gerelateerd aan de betrokken bijzondere beroepsbekwaamheid reeds gedurende een bepaalde tijd uitoefenen en zij de opleiding of specialisatie hebben gevolgd die voor de betrokken bijzondere beroepsbekwaamheid vereist is. De lijst van bijzondere beroepsbekwaamheden die aldus verkregen kunnen worden, en die korter is dan de lijst van bijzondere beroepsbekwaamheden waarvoor de dragers van de beroepstitel van gegradueerde verpleegkundige in aanmerking komen, wordt eveneens in het ontwerp bepaald (artikel 2 van het ontwerp; ontworpen artikel 1, §§ 2 en 3, van het koninklijk besluit van 18 januari 1994).

ALGEMENE OPMERKINGEN

3. Het ontwerp voorziet niet enkel in het vaststellen van een lijst van bijzondere beroepsbekwaamheden. Zowel wat betreft de gegradueerde verpleegkundigen (ontworpen artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 18 januari 1994) als wat betreft de verpleegkundigen (ontworpen artikel 1, §§ 2 en 3), voorziet het ook in het vaststellen van een aantal erkenningscriteria : voor de gegradueerde verpleegkundigen heeft het erkenningscriterium te maken met de vereiste beroepstitel, voor de verpleegkundigen worden ook andere criteria vastgesteld. Wat betreft de verpleegkundigen, voorziet het ontwerp bovendien in een regeling m.b.t. de procedure voor het verkrijgen van de erkenning.

Artikel 35ter van het koninklijk besluit nr. 78 bepaalt dat de lijst van bijzondere beroepsbekwaamheden wordt vastgesteld door de Koning. Artikel 35sexies van hetzelfde besluit bepaalt dat de erkenningsprocedure wordt vastgesteld door de Koning en dat de erkenningscriteria worden vastgesteld door de minister tot wiens bevoegdheid de volksgezondheid behoort, op advies van de raad waaraan deze (advies)bevoegdheid is toegewezen.

Gelet op de samenhang die te dezen bestaat tussen de lijst van de bijzondere beroepsbekwaamheden, de procedure voor het verkrijgen van de erkenning van een bijzondere beroepsbekwaamheid als drager van de beroepstitel van verpleegkundige, en de criteria voor het verkrijgen van een zodanige erkenning, kan aangenomen worden dat de drie regelingen in één besluit door de Koning kunnen worden vastgesteld.

.../...

Er blijft niettemin het vereiste dat de regelingen bedoeld in artikel 35sexies van het koninklijk besluit nr. 78 enkel vastgesteld kunnen worden op advies van de Nationale Raad voor Verpleegkunde. Een dergelijk advies blijkt te dezen niet gevraagd te zijn. In zoverre het ontwerp meer doet dan enkel een lijst van bijzondere beroepsbekwaamheden vast te stellen, dient het derhalve alsnog voor advies aan de Nationale Raad te worden voorgelegd.

4.1. Het ontwerp voorziet in de vervanging van het opschrift van het koninklijk besluit van 18 januari 1994. Dat koninklijk besluit bestaat uit drie artikelen met normatieve bepalingen, welke alle worden vervangen of opgeheven. Van de thans vigerende normatieve bepalingen van het koninklijk besluit van 18 januari 1994 blijft dus geen bepaling meer over.

Vanuit het oogpunt van de wetgevingstechniek zou het in die omstandigheden beter zijn om dat koninklijk besluit in zijn geheel te vervangen ⁽¹⁾.

4.2. Het opschrift van het nieuwe koninklijk besluit zou kunnen luiden zoals in artikel 1 van het ontwerp is bepaald.

Wat de structuur van het nieuwe besluit betreft, zou duidelijker tot uiting gebracht kunnen worden dat dit besluit enkel in verband met de dragers van de beroepstitel van gegradueerde verpleegkundige een permanente regeling bevat, en dat alle bepalingen in verband met de dragers van de beroepstitel van verpleegkundige daarentegen overgangsbepalingen zijn ⁽²⁾.

⁽¹⁾ De aandacht wordt erop gevestigd dat in het koninklijk besluit van 20 mei 1994 tot vaststelling van de erkenningsprocedure waarbij beoefenaars van de verpleegkunde ertoe gemachtigd worden een bijzondere beroepstitel te dragen of zich op een bijzondere beroepsbekwaming te beroepen, nog steeds wordt uitgegaan van de opvatting dat er voor de beoefenaars van de verpleegkunde zowel bijzondere beroepstitels als bijzondere beroepsbekwaamheden bestaan. Dit besluit zal aan het ontworpen besluit aangepast moeten worden. De stellers van het ontwerp zouden ervoor kunnen opteren om ook die aanpassingen in het ontworpen besluit op te nemen.

⁽²⁾ Door de gemachtigde ambtenaar is bevestigd dat de dragers van de beroepstitel van verpleegkundige enkel in het kader van een overgangsregeling erkend kunnen worden om zich te beroepen op een bijzondere beroepsbekwaamheid. Het ontworpen artikel 1, § 3, van het koninklijk besluit van 18 januari 1994 mag niet los gezien worden van het ontworpen artikel 1, § 2.

Rekening houdend met het voorgaande, zou de structuur van het nieuwe besluit er dan kunnen uitzien als volgt:

- artikel 1 : de permanente regeling voor de dragers van de beroepstitel van gegradueerde verpleegkundigen (tekst van het ontworpen artikel 1, § 1, eerste lid, als bedoeld in artikel 2 van het voorliggende ontwerp);
- artikel 2 : opheffing van het koninklijk besluit van 18 januari 1994;
- artikel 3 : overgangsbepaling ten gunste van de houders van het diploma of de titel van gegradueerde verpleger of gegradueerde verpleegster (tekst van het ontworpen artikel 1, § 1, tweede lid, als bedoeld in artikel 2 van het voorliggende ontwerp);
- artikel 4: overgangsbepalingen ten gunste van de dragers van de beroepstitel van verpleegkundige, en ten gunste van de houders van het brevet of de titel van verpleger of verpleegster, van het diploma of de titel in de psychiatrische verpleegkunde en van het diploma of de titel in de ziekenhuisverpleegkunde (tekst van het ontworpen artikel 1, §§ 2 en 3, als bedoeld in artikel 2 van het voorliggende ontwerp); dit artikel zou eventueel ingedeeld kunnen worden in twee of drie paragrafen;
- artikel 5 : uitvoeringsbepaling.

4.3. De hiernavolgende opmerkingen op de tekst van het voorliggende ontwerp zijn, gelet op het voorgaande, als subsidiair te beschouwen.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

5. In het eerste lid van de aanhef dient de datum van het koninklijk besluit nr. 78 (10 november 1967) te worden vermeld.

.../...

6. In het derde lid schrijve men:

"Gelet op de adviezen van de inspecteur van financiën, gegeven op 8 en 26 maart 2002;"

7. In het vierde lid kunnen het nummer (33.401/3) en de datum (1 oktober 2002) van het voorliggende advies worden vermeld.

Artikel 1

8. In de Nederlandse tekst vervange men de woorden "De titel" door "Het opschrift".

Artikel 2

9. In de inleidende zin schrijve men : "Artikel 1 van hetzelfde besluit wordt vervangen ...".

10. Het tweede lid van het ontworpen artikel 1, § 1, zou duidelijkheidshalve misschien beter geredigeerd kunnen worden als volgt :

"Zolang het besluit houdende vaststelling van de criteria voor de erkenning voor het dragen van de beroepstitel van gegradueerde verpleegkundige niet in werking is getreden, kan de erkenning van een bijzondere beroepsbekwaamheid als bedoeld in het eerste lid ook verkregen worden door de verpleegkundige die houder is van het diploma of de titel van gegradueerde verpleger of gegradueerde verpleegster."

11. De ontworpen paragrafen 2 en 3 zouden ter wille van de duidelijkheid beter samengevoegd worden. In dat geval zou de nieuwe paragraaf 2 geredigeerd kunnen worden als volgt :

.../...

"§ 2. De lijst van de bijzondere beroepsbekwaamheden waarvoor, bij wege van overgangsmaatregel, aan de dragers van de beroepstitel van verpleegkundige een erkenning verleend kan worden, wordt vastgesteld als volgt :

1° Expertise in de klinische verpleegkundige zorg :

...;

2° Expertise in het beheer, de kwaliteit en het onderzoek van de verpleegkundige zorg :

...;

3° Expertise in de pedagogie inzake verpleegkundige zorg :

...

Voor het verkrijgen van die bijzondere beroepsbekwaamheden komen in aanmerking de dragers van de beroepstitel van verpleegkundige die :

- de functie gerelateerd aan de desbetreffende bijzondere beroepsbekwaamheid ...;
- op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit besluit ...

Voor het indienen van de erkenningsaanvraag ...

Zolang het besluit houdende vaststelling van de criteria voor de erkenning voor het dragen van de beroepstitel van verpleegkundige niet in werking is getreden, kan de erkenning van een bijzondere beroepsbekwaamheid als bedoeld in het eerste lid ook verkregen worden door de verpleegkundige die houder is van het brevet of de titel van verpleger of verpleegster, van het diploma of de titel in de psychiatrische verpleegkunde, of van het diploma of de titel in de ziekenhuisverpleegkunde."

Artikel 3

12. Dit artikel moet geredigeerd worden als volgt :

"Art. 3. De artikelen 2 en 3 van hetzelfde besluit worden opgeheven.".

PORTEE DU PROJET

1. L'article 35ter de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé dispose que le Roi établit la liste des titres professionnels particuliers et des qualifications professionnelles particulières, notamment, pour les praticiens de l'art infirmier (article 21quater de l'arrêté royal n° 78).

En exécution de cette disposition, un arrêté royal établissant la liste des titres professionnels particuliers et des qualifications professionnelles particulières pour les praticiens de l'art infirmier a été adopté le 18 janvier 1994.

2. Le projet soumis pour avis vise à modifier cet arrêté royal sur un certain nombre de points.

L'arrêté précité fait tout d'abord l'objet des aménagements rendus nécessaires par la circonstance que, depuis qu'il a été remplacé par la loi du 10 août 2001, l'article 21quater de l'arrêté royal n° 78 subordonne l'exercice de l'art infirmier à l'obtention d'un agrément permettant de porter un "titre professionnel", à savoir le titre professionnel d'infirmier/infirmière ou d'infirmier gradué/infirmière graduée.

Les "titres professionnels particuliers" sont par ailleurs supprimés en ce qui concerne les praticiens de l'art infirmier : le projet prévoit de ne laisser subsister que les "qualifications professionnelles particulières" en ce qui concerne les titulaires des titres professionnels susvisés. C'est dans cette perspective que le texte en projet envisage de remplacer également l'intitulé de l'arrêté royal du 18 janvier 1994 (article 1^{er} du projet).

Sur le fond, le texte en projet prévoit en substance de limiter, en principe, l'accès à l'agrément permettant de se prévaloir d'une qualification professionnelle particulière aux seuls titulaires du titre professionnel de praticien infirmier gradué. Le projet fixe la liste des qualifications professionnelles particulières (article 2 du projet; article 1^{er}, § 1^{er}, en projet, de l'arrêté royal du 18 janvier 1994). A titre de mesure transitoire, il prévoit que les titulaires du titre professionnel de praticien infirmier peuvent eux aussi obtenir l'agrément leur permettant de se prévaloir d'une qualification professionnelle particulière, à condition d'avoir, à l'entrée en vigueur de l'arrêté en projet, exercé la fonction relative à

.../...

la qualification professionnelle particulière concernée depuis un certain temps déjà et d'avoir suivi la formation ou la spécialisation requise pour cette qualification professionnelle particulière. Le projet établit également la liste des qualifications professionnelles particulières qui peuvent être obtenues de la sorte. Cette liste est plus courte que celle énumérant les qualifications professionnelles particulières pour lesquelles les titulaires du titre professionnel de praticien infirmier gradué entrent en ligne de compte (article 2 du projet; article 1^{er}, §§ 2 et 3, en projet, de l'arrêté royal du 18 janvier 1994).

OBSERVATIONS GENERALES

3. Le projet n'établit pas uniquement une liste de qualifications professionnelles particulières, mais définit également un certain nombre de critères d'agrément en ce qui concerne tant les praticiens infirmiers gradués (article 1^{er}, § 1^{er}, en projet, de l'arrêté royal du 18 janvier 1994) que les praticiens infirmiers (article 1^{er}, §§ 2 et 3, en projet). Pour les premiers, le critère d'agrément porte sur le titre professionnel requis, tandis que les seconds doivent également remplir certains autres critères. Quant aux praticiens infirmiers, le projet édicte en outre un certain nombre de règles relatives à la procédure d'obtention de l'agrément.

Selon l'article 35ter de l'arrêté royal n° 78, la liste des qualifications professionnelles particulières est établie par le Roi. Quant à l'article 35sexies du même arrêté, il prévoit que la procédure d'agrément est fixée par le Roi et que les critères d'agrément sont fixés par le ministre qui a la santé publique dans ses attributions, sur avis du conseil auquel cette compétence (consultative) est attribuée.

Vu la connexité existant en l'espèce entre la liste des qualifications professionnelles particulières, la procédure d'obtention de l'agrément d'une qualification professionnelle particulière en qualité de titulaire du titre professionnel de praticien infirmier, et les critères d'obtention d'un tel agrément, on peut admettre que ces trois réglementations peuvent faire l'objet d'un seul et même arrêté royal.

Il n'en demeure pas moins que les règles visées à l'article 35sexies de l'arrêté royal n° 78 ne peuvent être adoptées que de l'avis du Conseil national de l'art infirmier. Or, un tel avis n'a pas été sollicité en l'espèce. Dans la mesure où le projet ne se borne pas à établir une liste de qualifications professionnelles particulières, il devra encore être soumis à l'avis du Conseil national précité.

4.1. Le projet prévoit de remplacer l'intitulé de l'arrêté royal du 18 janvier 1994. Or, cet arrêté royal se compose de trois articles comportant des dispositions normatives, qui sont toutes remplacées ou abrogées. Il ne subsiste donc aucune des dispositions normatives actuellement en vigueur de l'arrêté royal du 18 juin 1994.

D'un point de vue légistique, mieux vaudrait, dans ces circonstances, remplacer entièrement l'arrêté royal précité ⁽¹⁾.

4.2. L'intitulé de ce nouvel arrêté royal pourrait être celui prévu à l'article 1^{er} du projet.

Quant à la structure du nouvel arrêté, il pourrait être exprimé d'une manière plus explicite que c'est uniquement en ce qui concerne les titulaires du titre professionnel de praticien infirmier gradué qu'il contient un régime permanent, et que l'ensemble des dispositions concernant les titulaires du titre professionnel de praticien infirmier revêt au contraire un caractère transitoire ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Il est à noter que l'arrêté royal du 20 mai 1994 fixant la procédure d'agrément autorisant des praticiens de l'art infirmier à porter un titre professionnel particulier ou à se prévaloir d'une qualification professionnelle particulière part toujours du principe qu'en ce qui concerne les praticiens de l'art infirmier, il existe tant des titres professionnels particuliers que des qualifications professionnelles particulières. L'arrêté précité devra dès lors être mis en concordance avec l'arrêté en projet. Les auteurs du projet pourraient envisager d'intégrer également dans l'arrêté en projet les aménagements que nécessite cette mise en concordance.

⁽²⁾ Le fonctionnaire délégué a confirmé que les titulaires du titre professionnel de praticien infirmier ne peuvent obtenir l'agrément leur permettant de se prévaloir d'une qualification professionnelle particulière que dans le cadre d'un régime transitoire. L'article 1^{er}, § 3, en projet, de l'arrêté royal du 18 janvier 1994 ne peut être dissocié de l'article 1^{er}, § 2, en projet.

Compte tenu de ce qui précède, le nouvel arrêté pourrait être structuré comme suit :

- article 1^{er} : régime permanent concernant les titulaires du titre professionnel de praticien infirmier gradué (texte de l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, en projet, prévu à l'article 2 du projet présentement examiné);
- article 2 : abrogation de l'arrêté royal du 18 janvier 1994;
- article 3 : disposition transitoire en faveur des titulaires du diplôme ou du titre d'infirmier gradué ou d'infirmière graduée (texte de l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 2, en projet, prévu à l'article 2 du projet présentement examiné);
- article 4 : dispositions transitoires en faveur des titulaires du titre professionnel de praticien infirmier, et en faveur des titulaires du brevet ou du titre d'infirmier ou d'infirmière, du diplôme ou du titre d'infirmier ou d'infirmière en psychiatrie et du diplôme ou du titre d'infirmier ou d'infirmière en soins hospitaliers (texte de l'article 1^{er}, §§ 2 et 3, prévu à l'article 2 du projet présentement examiné); cet article pourrait être scindé en deux ou trois paragraphes;
- article 5 : disposition exécutoire.

4.3. Compte tenu de ce qui précède, les observations faites ci-après sur le texte du projet présentement examiné doivent être considérées comme subsidiaires.

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

5. Le premier alinéa du préambule devrait citer la date de l'arrêté royal n° 78 (10 novembre 1967).

.../...

6. Au troisième alinéa, on écrira :

"Vu les avis de l'inspecteur des finances, donnés les 8 et 26 mars 2002;".

7. Au quatrième alinéa, le numéro (33.401/3) et la date du présent avis (1^{er} octobre 2002) pourraient être indiqués.

Article 1^{er}

8. Dans le texte néerlandais, on remplacera les termes "De titel" par "Het opschrift".

Article 2

9. Dans la phrase liminaire, on écrira : "L'article 1^{er} du même arrêté est remplacé ...".

10. Dans un souci de clarté, mieux vaudrait peut-être libeller l'alinéa 2 de l'article 1^{er}, § 1^{er}, en projet, comme suit :

"Tant que l'arrêté établissant les critères de l'agrément permettant de porter le titre professionnel de praticien infirmier gradué n'est pas entré en vigueur, le praticien infirmier titulaire du diplôme ou du titre d'infirmier gradué ou d'infirmière graduée peut également obtenir l'agrément d'une qualification professionnelle particulière visée à l'alinéa 1^{er}."

11. Dans un souci de clarté, mieux vaudrait fusionner les paragraphes 2 et 3, en projet. On pourrait, dans ce cas, rédiger le nouveau paragraphe 2 comme suit :

"§ 2. La liste des qualifications professionnelles particulières pour lesquelles les titulaires du titre professionnel d'infirmier ou d'infirmière peuvent, à titre de mesure transitoire, obtenir un agrément, est établie comme suit :

1° Expertise en soins infirmiers cliniques :

...;

2° Expertise en gestion, qualité et recherche en soins infirmiers :

...;

3° Expertise en pédagogie des soins infirmiers :

...

Entrent en ligne de compte pour l'obtention de ces qualifications professionnelles particulières, les titulaires du titre professionnel de praticien infirmier qui :

- exercent la fonction relative à la qualification professionnelle particulière concernée ...;
- ont déjà suivi une formation ou une spécialisation requise pour l'obtention d'une qualification professionnelle particulière ...

Pour introduire la demande d'agrément, le titulaire ...

Tant que l'arrêté établissant les critères de l'agrément permettant de porter le titre professionnel de praticien infirmier n'est pas entré en vigueur, le praticien infirmier titulaire du brevet ou du titre d'infirmier ou d'infirmière, du diplôme ou du titre d'infirmier ou d'infirmière en psychiatrie, ou du diplôme ou du titre d'infirmier ou d'infirmière en soins hospitaliers peut également obtenir l'agrément d'une qualification professionnelle particulière visée à l'alinéa 1^{er}."

Article 3

12. On rédigera cet article comme suit :

"Art. 3. Les articles 2 et 3 du même arrêté sont abrogés."

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

W. DEROOVER,

eerste voorzitter,
premier président,

D. ALBRECHT,
P. LEMMENS,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

H. COUSY,
J. VELAERS,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw
Madame

F. LIEVENS,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. LEMMENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. B. WEEKERS, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door Mevr. M.-C. CEULE, eerste referendaris - afdelingshoofd, en toegelicht door de H. G. DE BLEECKERE, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LEMMENS.

Le rapport a été présenté par M. B. WEEKERS, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par Mme M.-C. CEULE, premier référendaire chef de section, et exposée par M. G. DE BLEECKERE, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE EERSTE VOORZITTER - LE
PREMIER PRÉSIDENT,

F. LIEVENS

W. DEROOVER